



GEMENG
SCHENGEN

Gemengekalenner

2020

1

Januar

1 mer/Mi **Neijoerschdag**

2 jeu/Do

3 ven/Fr

4 sam/Sa **Schengen Markushaischen** • Neijoerschpatt •
Syndicat d'Initiative Schengen

5 dim/So

6 lun/Mo



7 mar/Di



8 mer/Mi

9 jeu/Do

10 ven/Fr **Bech-Maacher / Schwéidsbeng / Welleschten** •
Asammele vun den Chrëschtbeem • Service Régie Schengen

11 sam/Sa **Boernereng / Elweng / Eimereng** • Asammele vun den Chrëschtbeem •
Jugendinitiative Boernereng
Riemeschen / Schengen / Wëntreng • Asammele vun den
Chrëschtbeem • Club des Jeunes Remerschen

12 dim/So

13 lun/Mo



14 mar/Di

15 mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16** jeu/Do**17** ven/Fr**18** sam/Sa**19** dim/So**20** lun/Mo**21** mar/Di**22** mer/Mi **Riemeschen** • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer**23** jeu/Do**24** ven/Fr **Clubsall** • After Work Party • Club des Jeunes Bech-Maacher**25** sam/Sa **BU-CMK** • Après-Ski Party • Supporterclub FC Schengen
Riemeschen • Hämmelsmarsch • Schenger Musek**26** dim/So **Riemeschen** • Kiermes**27** lun/Mo**28** mar/Di**29** mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen**30** jeu/Do**31** ven/Fr **BU-CMK** • Cabaret • Schenger Musek

Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti
Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais
Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus
Sc-Kk • Schengen Kochkeller
SW-Auguschtinshaus -Keller
SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
SW-Auguschtinshaus -Ensembl

2

Februar



1 sam/Sa BU-CMK • Cabaret • Schenger Musek

2 dim/So BU-CMK • Cabaret • Schenger Musek

3 lun/Mo



4 mar/Di



5 mer/Mi Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

6 jeu/Do

7 ven/Fr

8 sam/Sa

9 dim/So BU-CMK • Kannerfuesbal • Elterevereenegung Schoul Elweng

10 lun/Mo



11 mar/Di

12 mer/Mi RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen
Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

13 jeu/Do

14 ven/Fr

15 sam/Sa



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER



16 dim/So **BU-CMK** • Fritures Fest • FC Schengen

17 lun/Mo



18 mar/Di



19 mer/Mi

20 jeu/Do

21 ven/Fr

22 sam/Sa **Schwéidsbeng Hal** • Musel am Dusel • Club des Jeunes Remerschen

23 dim/So

24 lun/Mo **Fuesméindeg**



25 mar/Di

26 mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen



27 jeu/Do

28 ven/Fr **Bech-Maacher** • Ouverture de Saison 2020 • Musée <<A Possen>>

29 sam/Sa **Elweng beim Waassertuerm** • Buergebrennen • Jugendinitiative Boermereng
Bech-Maacher • Ouverture de Saison 2020 • Musée <<A Possen>>

Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti

Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole

Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach

EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais

Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus

Sc-Kk • Schengen Kochkeller

SW-Auguschtinshaus -Keller

SW-Auguschtinshaus Sall 1. Stak

SW-Auguschtinshaus -Ensembl

Schoulvakanz

Vacances scolaires

3

März



1 dim/So **Bech-Maacher** • Ouverture de Saison 2020 • Musée <<A Possen>>

2 lun/Mo



3 mar/Di



4 mer/Mi **Schengen** • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

5 jeu/Do

6 ven/Fr

7 sam/Sa Secondhand • Elterevereinigung Remerschen

8 dim/So

9 lun/Mo



10 mar/Di

11 mer/Mi **Riemeschen** • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

12 jeu/Do

13 ven/Fr

14 sam/Sa

15 dim/So **BU-CMK** • Fréijoerseessen • Fraen a Mammen Elweng / Éimereng
Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Marche Gourmande • Schwéidsbenger Wäifesch ASBL



**HAUSMÜLL
BIOTONNE**



PMG



GLAS



PAPIER



16 lun/Mo



17 mar/Di



18 mer/Mi RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen

19 jeu/Do

20 ven/Fr



21 sam/Sa Bech-Maacher • Fréijoersatelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>

22 dim/So Fréijoers Wanderung • Syndicat d'Initiative Schengen

23 lun/Mo



24 mar/Di

25 mer/Mi

26 jeu/Do

27 ven/Fr

28 sam/Sa Riemerschen Biodiversum • Galaconcert • Welleschter Musek

29 dim/So RE-GK • Faaschteniessen • Oeuvres Paroissiales

30 lun/Mo



31 mar/Di



Legend:

Bu-CMK • Burmerange Centre Maus Ketti	Sc-Kh • Schengen Kochhaus
Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole	Sc-Kk • Schengen Kochkeller
Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach	SW-Auguschtinshaus -Keller
EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais	SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
Re-GK • Remerschen Gergeskeller	SW-Auguschtinshaus -Ensembl

4

Abrëll



1 mer/Mi

Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen
 Riemesch • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
 Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

2 jeu/Do

3 ven/Fr

4 sam/Sa

5 dim/So

6 lun/Mo



7 mar/Di

8 mer/Mi

9 jeu/Do

Bech-Maacher • Ouschteratelier fir Kanner •
 Musée <<A Possen>>

10 ven/Fr

Bech-Maacher • Ouschteratelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>
 Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Gebaakte Fësch •
 Fëscherveräin Remerschen



11 sam/Sa

12 dim/So

Ouschteren
 MS Princesse Marie Astrid • Ouverture vun der Saison 2020 •
 Syndicat d'Initiative Schengen

13 lun/Mo

Ouschterméindeg
 Bech-Maacher • Saison d'été 2020 • Musée <<A Possen>>

14 mar/Di



15 mer/Mi



HAUSMÜLL
 BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16** jeu/Do**17** ven/Fr**18** sam/Sa**19** dim/So **BU-CMK** • Spaghetti-lessen • Jugendinitiative Boermereng
Riemeschen • «1. Helleg Kommunioun»**20** lun/Mo**21** mar/Di **Bech-Maacher** • Konferenzzyklus <<Wou d'Rief laanscht
d'Musel...>> • Musée <<A Possen>>**22** mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen**23** jeu/Do**24** ven/Fr**25** sam/Sa **BU-CMK** • Galaconcert • Schenger Musek
Début de saison • Club nautique du G-D de Luxembourg**26** dim/So **BU-COM** • Brunch • Fairtrade Gemeng Schengen + De Vräin**27** lun/Mo**28** mar/Di**29** mer/Mi**30** jeu/Do

Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti
Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais
Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus
Sc-Kk • Schengen Kochkeller
SW-Auguschtinshaus -Keller
SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
SW-Auguschtinshaus -Ensembl

5

Mee



1 ven/Fr

1. Mee
Riemeschen • Proufdag

2 sam/Sa

Schengen • Hämmlsmarsch • Schenger Musek

3 dim/So

Schengen • Kiermes
Marsch <<Zesummen fir Europa>> • Schengen asbl

4 lun/Mo



5 mar/Di

6 mer/Mi

Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen
RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen
Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

7 jeu/Do

BU-CMK • Vernissage • Syndicat d'Initiative Boermereng

8 ven/Fr

9 sam/Sa Europadag

10 dim/So

Boermereng • Blumentreff • Syndicat d'Initiative Boermereng

11 lun/Mo



12 mar/Di



13 mer/Mi

14 jeu/Do

15 ven/Fr



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16 sam/Sa**

BU-CMK • Auditioun • Regional Museksschoul Munneref
 Bech-Maacher • Luxembourg Museum Days • Musée <<A Possen>>
 Famillje-Rallye • Elterevereinigung Remerschen

17 dim/So

Bech-Maacher • Luxembourg Museum Days • Musée <<A Possen>>

18 lun/Mo**19 mar/Di****20 mer/Mi**

RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen

**21 jeu/Do** *Christi Himmelfahrt***22 ven/Fr****23 sam/Sa**

Bech-Maacher • Päischtatelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>
 Riemerschen um Veräinsweier • Coupe Jean Wintringer • Fëscherveräin Remerschen
 BU-CMK • Danzfest • Danzschoul Welleschten
 Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Fëscherfest • Fëscherveräin Muselfrënn

24 dim/So

BU-CMK • Danzfest • Danzschoul Welleschten
 Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Fëscherfest • Fëscherveräin Muselfrënn

25 lun/Mo**26 mar/Di****27 mer/Mi**

Riemerschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
 Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

28 jeu/Do**29 ven/Fr**

Nopeschfest

**30 sam/Sa**

Elweng bei der Schoul • Duerffest • Pompjeeën Elweng / Éimereng

31 dim/So

Elweng bei der Schoul • Duerffest • Pompjeeën Elweng / Éimereng
 Wëntreng • Donatusfeier • Schenger Musek
 Bech-Maacher • Wine Taste Enjoy • Musée <<A Possen>>

Legend: Bu-CMK

• Burmerange Centre Maus Ketti
 Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
 Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
 El-SMR • Elvange Salle Maison Relais
 Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh

• Schengen Kochhaus

Sc-Kk

• Schengen Kochkeller

SW-Auguschtinshaus

-Keller

SW-Auguschtinshaus

Sail 1. Stak

SW-Auguschtinshaus

-Ensembl

Schoulvakanz

Vacances scolaires

6

Juni



1 lun/Mo

Päischméideg

Wëntreng • Donatusfeier • Schenger Musek
 Bech-Maacher • Wine Taste Enjoy • Musée <<A Possen>>

2 mar/Di

3 mer/Mi

Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

4 jeu/Do

5 ven/Fr

Schengen Centre Européen • Konferenz <<Victor Hugo zou
 Schengen>> • Schengen asbl

6 sam/Sa

7 dim/So

BU-COM • Grillfest • Pompjeeën Boermereng

8 lun/Mo



9 mar/Di



10 mer/Mi

11 jeu/Do

12 ven/Fr

13 sam/Sa

Nuit du Sport
 BU-CMK • Dance with Friends • Line Dance Friendship
 Bech-Maacher • Summeratelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>

14 dim/So

Mammendag

Ironman

15 lun/Mo



HAUSMÜLL
 BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16** mar/Di**17** mer/Mi**18** jeu/Do**19** ven/Fr**20** sam/Sa Welleschten • Fête de la musique • Miseler Museksfrënn**21** dim/So Welleschten • Fête de la musique • Miseler Museksfrënn
<<Sangen a Wandern fir Europa mam Camille Kerger>> • Schengen asbl
Summer Wanderung • Syndicat d'Initiative Schengen**22** lun/Mo «TE DEUM»**23** mar/Di **Nationalfeierdag****24** mer/Mi Riemeschten • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer**25** jeu/Do**26** ven/Fr**27** sam/Sa Riemeschten • Hämmelsmarsch • Schenger Musek**28** dim/So Riemeschten • Kiermes**29** lun/Mo**30** mar/Di

Legend: Bu-CMK • Burmerange Centre Maus Ketti
 Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
 Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
 EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais
 Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus
 Sc-Kk • Schengen Kochkeller
 SW-Auguschtinshaus -Keller
 SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
 SW-Auguschtinshaus -Ensembl

7

Juli



1 mer/Mi Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

2 jeu/Do

3 ven/Fr

4 sam/Sa Bech-Maacher • Grillfest • DT Bech-Maacher
Wëntreng • Grillfest • Frënn vun de Wëntrenger Pompjeeën

5 dim/So Bech-Maacher • Grillfest • DT Bech-Maacher
Wëntreng • Grillfest • Frënn vun de Wëntrenger Pompjeeën

6 lun/Mo



7 mar/Di



8 mer/Mi

9 jeu/Do

10 ven/Fr

11 sam/Sa BU-COM • Grillfest • Jugendinitiative Boermereng

12 dim/So

13 lun/Mo



14 mar/Di

15 mer/Mi Riemeschchen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER



16 jeu/Do

17 ven/Fr

18 sam/Sa Schengen "Ënnert de Lannen" • Summerfest • FC Schengen

19 dim/So Schengen "Ënnert de Lannen" • Summerfest • FC Schengen

20 lun/Mo



21 mar/Di



22 mer/Mi

23 jeu/Do

24 ven/Fr

25 sam/Sa Welleschten • Hämmeismarsch • Welleschter Musek
Welleschten • Vernissage • Syndicat d'Initiative Welleschten

26 dim/So Welleschten • Welleschter Kiermes • Syndicat d'Initiative Welleschten

27 lun/Mo Welleschten • Welleschter Kiermes •
Syndicat d'Initiative Welleschten

28 mar/Di

29 mer/Mi

30 jeu/Do

31 ven/Fr

Legend: Bu-CMK • Burmerange Centre Maus Ketti

Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole

Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach

El-SMR • Elvange Salle Maison Relais

Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus

Sc-Kk • Schengen Kochkeller

SW-Auguschtinshaus -Keller

SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak

SW-Auguschtinshaus -Ensembl

Schoulvakanz

Vacances scolaires

8

August



1	sam/Sa	Schengen "Ännert de Lannen" • Festival du Pinot et de la Friture • Amicale Schengen + Jugendinitiative Boermereng	
2	dim/So	Schengen "Ännert de Lannen" • Festival du Pinot et de la Friture • Amicale Schengen + Jugendinitiative Boermereng	
3	lun/Mo		 
4	mar/Di	Bech-Maacher • Summerakademie • Musée <<A Possen>>	 
5	mer/Mi	Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen Bech-Maacher • Summerakademie • Musée <<A Possen>>	
6	jeu/Do	Bech-Maacher • Summerakademie • Musée <<A Possen>>	
7	ven/Fr	Bech-Maacher • Summerakademie • Musée <<A Possen>>	
8	sam/Sa		
9	dim/So		
10	lun/Mo	RE-Terrain • Fußball Camp 2020 für Jugendliche • FC Schengen	 
11	mar/Di	RE-Terrain • Fußball Camp 2020 für Jugendliche • FC Schengen RE-Terrain • Coupe Dräilännereck • FC Schengen	
12	mer/Mi	RE-Terrain • Fußball Camp 2020 für Jugendliche • FC Schengen RE-Terrain • Coupe Dräilännereck • FC Schengen	
13	jeu/Do	RE-Terrain • Fußball Camp 2020 für Jugendliche • FC Schengen	
14	ven/Fr	RE-Terrain • Fußball Camp 2020 für Jugendliche • FC Schengen	
15	sam/Sa	Maria Himmelfahrt RE-Terrain • Coupe Dräilännereck • FC Schengen Bech-Maacher • Hämmelsmarsch • Musée <<A Possen>> Bech-Maacher • Kiermes • Club des Jeunes Bech-Maacher	

HAUSMÜLL
BIOTONNE

PMG



GLAS



PAPIER



16 dim/So **Bech-Maacher** • Kiermes • Club des Jeunes Bech-Maacher

17 lun/Mo



18 mar/Di



19 mer/Mi

20 jeu/Do

21 ven/Fr

22 sam/Sa

23 dim/So

24 lun/Mo



25 mar/Di

26 mer/Mi

27 jeu/Do

28 ven/Fr



29 sam/Sa

30 dim/So

31 lun/Mo



Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti

Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole

Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach

EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais

Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus

Sc-Kk • Schengen Kochkeller

SW-Auguschtinshaus -Keller

SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak

SW-Auguschtinshaus -Ensembl

Schoulvakanz

Vacances scolaires

9

September



1 mar/Di



2 mer/Mi Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

3 jeu/Do

4 ven/Fr Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Vernissage • Schwéidsbenger Wäifescht

5 sam/Sa Schwéidsbeng • Hämmelsmarsch • Welleschter Musek

6 dim/So Schwéidsbeng • Wäifescht / Kiermes • Schwéidsbenger Wäifescht

7 lun/Mo



8 mar/Di

9 mer/Mi

10 jeu/Do

11 ven/Fr

12 sam/Sa

13 dim/So

14 lun/Mo



15 mar/Di

HAUSMÜLL
BIOTONNE

PMG



GLAS



PAPIER

**16 mer/Mi**

Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
 Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

17 jeu/Do**18 ven/Fr****19 sam/Sa**

Site CNL • Coupe am Wakeboard • Club nautique du G-D de Luxembourg
 Bech-Maacher • Oldtimerday • Musée <<A Possen>>

20 dim/So

Bech-Maacher • Oldtimerday • Musée <<A Possen>>
 • Hierscht Wanderung • Syndicat d'Initiative Schengen

21 lun/Mo**22 mar/Di****23 mer/Mi****24 jeu/Do****25 ven/Fr**

KLEIDER KOLPING

**26 sam/Sa****27 dim/So****28 lun/Mo****29 mar/Di****30 mer/Mi****Legend: Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti**Bm-AE** • Bech-Macher Anc. Ecole**Bm-CA** • Bech-Macher Centre Albaach**EI-SMR** • Elvange Salle Maison Relais**Re-GK** • Remerschen Gergeskeller**Sc-Kh** • Schengen Kochhaus**Sc-Kk** • Schengen Kochkeller**SW-Auguschtinshaus** -Keller**SW-Auguschtinshaus** Sail 1. Stak**SW-Auguschtinshaus** -Ensembl**Schoulvakanz**

Vacances scolaires

10

Oktober

1 jeu/Do

2 ven/Fr

3 sam/Sa **Bech-Maacher** • Hierschtatelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>

4 dim/So **Pappendag**
Randonnée sans frontières • Schengen asbl

5 lun/Mo



6 mar/Di

7 mer/Mi **Schengen** • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen
Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

8 jeu/Do

9 ven/Fr

10 sam/Sa Secondhand • Elterevereinigung Remerschen

11 dim/So Wengerts-Trail

12 lun/Mo



13 mar/Di



14 mer/Mi

15 jeu/Do



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16** ven/Fr**17** sam/Sa **BU-CMK** • Quizowend • KC Beim Jang**18** dim/So **Schengen** • Hunnefeier • Syndicat d'Initiative Schengen**19** lun/Mo**20** mar/Di**21** mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen**22** jeu/Do**23** ven/Fr**24** sam/Sa **BU-CMK** • Choucroute Owend • Syndicat d'Initiative Boermereng**25** dim/So D'Miselerland brennt • Brenner am Miselerland**26** lun/Mo**27** mar/Di**28** mer/Mi **Riemeschen** • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer**29** jeu/Do**30** ven/Fr**31** sam/Sa **Bech-Maacher** • Halloweenatelier fir Kanner •
Musée <<A Possen>>

Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti
Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais
Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus
Sc-Kk • Schengen Kochkeller
SW-Auguschtinshaus -Keller
SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
SW-Auguschtinshaus -Ensembl

11

November



1 dim/So **Allerhelljen**

2 lun/Mo **Allerséilen**



3 mar/Di

4 mer/Mi **Schengen** • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

5 jeu/Do

6 ven/Fr

7 sam/Sa **Wëntreng** • Hämmelsmarsch • Schenger Musek

8 dim/So **Wëntreng** • Kiermes
BU-CMK • Raclette-essen • Chorale Ste Cécile Elweng/Éimereng

9 lun/Mo



10 mar/Di



11 mer/Mi **RE-GK** • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen

12 jeu/Do

13 ven/Fr

14 sam/Sa **BU-CMK** • Kënns de Bal? • Club des Jeunes Remerschen
Elweng • Hämmelsmarsch • Chorale Ste Cécile Elweng/Éimereng

15 dim/So **Elweng** • Kiermes
BU-SMR • Kaffistuff • DT Bech-Maacher



**HAUSMÜLL
BIOTONNE**



PMG



GLAS



PAPIER



16 lun/Mo



17 mar/Di

18 mer/Mi

19 jeu/Do

Boernereng Café «Am Fräschepull»

• Beaujolais nouveau • Spuerveräin Spuermouck

20 ven/Fr

21 sam/Sa

BM-CA • Cäcilie-Feier • Welleschter Musek

Bech-Maacher • Adventsatelier fir Kanner • Musée <<A Possen>>

Welleschten • Kellerowend • Syndicat d'Initiative Welleschten

22 dim/So

Éimereng • Kiermes

23 lun/Mo



24 mar/Di



25 mer/Mi

RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen

Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer

Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer



26 jeu/Do

27 ven/Fr

28 sam/Sa

Bech-Maacher • Kleeschen

Boernereng • Kleeschen

BU-COM • Adventskranzbastelen • Spuerveräin Spuermouck

Schengen "Ënnert de Lannen" • Chrëschtbam-Verkauf • FC Schengen

29 dim/So

Riemeschen • Kleeschen

30 lun/Mo



Legend: Bu-CMK • Burmerange Centre Maus Ketti

Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole

Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach

EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais

Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus

Sc-Kk • Schengen Kochkeller

SW-Auguschtinshaus -Keller

SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak

SW-Auguschtinshaus -Ensembl

Schoulvakanz

Vacances scolaires

12

Dezember

1 mar/Di

2 mer/Mi Schengen • Frëschmoart • Syndicat d'Initiative Schengen

3 jeu/Do

4 ven/Fr

5 sam/Sa Schengen "Ënnert de Lannen" • Chrëschtbam-Verkauf • FC Schengen

6 dim/So Boernereng • Hämmlsmarsch / Kiermes • Chorale Ste. Cécile Boernereng

7 lun/Mo

8 mar/Di Bech-Maacher • Konferenz <<Wou d'Rief laanscht d'Musel...>> • Musée <<A Possen>>



9 mer/Mi RE-GK • Porte Ouverte • Amiperas Remerschen

10 jeu/Do

11 ven/Fr

12 sam/Sa Éimereng • Glühwäin-Nomëtteg • Amicale Pompjeeën Elweng/Éimereng
Chrëschtconcert • Schenger Musek

13 dim/So Wanter Wanderung • Syndicat d'Initiative Schengen
BU-CMK • Adventsnomëtteg • Spuerveräin Spuermouck

14 lun/Mo



15 mar/Di



HAUSMÜLL
BIOTONNE



PMG



GLAS



PAPIER

**16 mer/Mi**

Riemeschen • Bicherbus 10:30 - 11:00 Auer
Bech-Maacher • Bicherbus 11:10 - 11:45 Auer

17 jeu/Do**18 ven/Fr**

Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Gereecherte Saumon •
 Fëscherveräin Remerschen

19 sam/Sa

Schwéidsbeng Auguschtinshaus • Gereecherte Saumon • Fëscherveräin Remerschen
Bech-Maacher • Chrëschtatelier fir Kanner • Musée <A Possen>

20 dim/So**21 lun/Mo****22 mar/Di****23 mer/Mi****24 jeu/Do**

Schwéidsbeng Kiirch • Waarme Wäin no de Mëtten •
 Schwéidsbenger Entente

25 ven/Fr**Chrëschttag****26 sam/Sa****Stiefesdag****27 dim/So****28 lun/Mo****29 mar/Di****30 mer/Mi****31 jeu/Do****Silvester**

Legend: **Bu-CMK** • Burmerange Centre Maus Ketti
Bm-AE • Bech-Macher Anc. Ecole
Bm-CA • Bech-Macher Centre Albaach
EI-SMR • Elvange Salle Maison Relais
Re-GK • Remerschen Gergeskeller

Sc-Kh • Schengen Kochhaus
Sc-Kk • Schengen Kochkeller
SW-Auguschtinshaus -Keller
SW-Auguschtinshaus Sail 1. Stak
SW-Auguschtinshaus -Ensembl

GEMENG vu SCHENGEN



RECYCLING CENTER «am Haff» in Bech-Kleinmacher

Den Einwohnern der Gemeinde Schengen steht auf dem Betriebsgelände der Firma Hein Déchets in Bech-Kleinmacher ein modernes Recycling Center zur Verfügung.

Hier können **Privathaushalte** Wert- und Problemstoffe sowie Sperrmüll **kostenfrei*** anliefern.
Hausmüll wird nicht angenommen.

Für **Handel- und Gewerbe** besteht die Möglichkeit die Abfälle auf der betriebseigenen Waage der Firma Hein Déchets neben dem Containerpark zu den sonst üblichen Konditionen zu entsorgen.

* Gebührenpflichtige Abfälle: (Gebühr im voraus bei der Gemeinde zu zahlen - Autoreifen (ohne Felgen) Abholen durch die Gemeinde von Abfällen.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag von 11:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 9:00 bis 16:00 Uhr

Informationen: Hein Déchets: Tel: 26 66 21



Centre de recyclage « am Haff » Bech-Kleinmacher

Carte d'accès



A partir du 1^{er} juin 2012 l'accès au centre de recyclage « am Haff » à Bech-Kleinmacher, exploité par les communes de Bous, Remich, Schengen et Stadtbredimus en collaboration avec la société Hein Déchets srl, sera réglé par l'installation d'une barrière de contrôle.

A partir de cette date, l'accès sera donc strictement réservé aux détenteurs d'une carte d'accès émise par la commune de résidence.

La carte d'accès est personnelle et permet au détenteur d'ouvrir la barrière du centre de recyclage.

Le nombre est limité à une carte par ménage, délivrée contre paiement d'une taxe forfaitaire non restituable de 10.- €.

En cas de perte de la carte d'accès, une nouvelle carte sera délivrée contre paiement d'une taxe forfaitaire non restituable de 25.- €.

En cas de changement de domicile du ménage en dehors du territoire de la commune et en cas d'usage abusif (p.ex. remise de la carte à des personnes non autorisées), la carte sera automatiquement bloquée par la commune. La carte d'accès ne porte pas de données personnelles, mais uniquement un numéro courant. Des contrôles systématiques par le personnel du centre de recyclage sont prévus.

En cas d'intérêt, nous vous prions faire le virement suivant :

montant	10,00 €
bénéficiaire	RECETTE COMMUNALE SCHENGEN
code IBAN	CCPLLULL
n° compte bancaire	LU36 1111 0010 8619 0000
communication	carte HEIN

La carte vous sera envoyée dès réception du paiement par voie postale.

! Important :

Veillez noter que par le paiement de la taxe et la réception de la carte d'accès, vous déclarez accepter les dispositions du règlement d'ordre intérieur sur le centre de recyclage en annexe de la présente.

Recyclingcenter « am Haff » Bech-Kleinmacher

Zugangskarte



Ab dem 1. Juni 2012 wird der Zugang zum Recyclingcenter « am Haff » in Bech-Kleinmacher der Gemeinden Bous, Remich, Schengen und Stadtbredimus in Zusammenarbeit mit der Firma Hein Déchets, durch die Einrichtung einer Schranke geregelt.

Ab diesem Datum ist der Zugang also nur den Inhabern einer Zugangskarte, die durch ihre Wohngemeinde ausgestellt wurde, gestattet. Die Zugangskarte ist persönlich und ermöglicht den Inhabern das Öffnen der Schranke. Die Anzahl der Karten ist auf **eine Karte pro Haushalt begrenzt** und ist gegen Zahlung einer nicht rückzahlbaren Gebühr von 10.- € erhältlich.

Bei Verlust der Zugangskarte wird eine neue Karte ausgestellt gegen eine nicht rückzahlbare Gebühr von

25.- €. Im Falle eines Umzugs in eine andere Gemeinde und im Falle widerrechtlicher Nutzung der Karte (z.B.

Ausleihen der Karte an Unbefugte), wird die Karte automatisch von der Gemeinde gesperrt.

Die Zugangskarte enthält keine persönlichen Daten, nur eine laufende Nummer. Systematische Kontrollen sind durch das Personal des Recyclingcenters vorgesehen.

Wenn Interesse am Erhalt einer solchen Zugangskarte besteht, bitten wir Sie um folgende Überweisung:

Betrag	10,00 €
Empfänger	RECETTE COMMUNALE SCHENGEN
IBAN code	CCPLLULL
Kontonummer	LU36 1111 0010 8619 0000
Betreff	carte HEIN

Nach Erhalt der Bezahlung wird die Karte Ihnen per Post zugestellt.

! Wichtig:

Wir bitten Sie zur Kenntnis zu nehmen, dass Sie durch die Bezahlung und den Erhalt einer Zugangskarte die Bestimmungen der Betriebsordnung im Anhang anerkennen.

Vorbemerkung

Grundlage für den Betrieb des Recyclingparks ist die großzügige Verschonung von 1999 betreffend den Bau und den Betrieb von Recyclingparks.

§ 1 - Allgemeines

1. Die Nutzung und das Betreten des Recyclingparks ist ausschließlich den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinden Baus, Remlich, Schengen und Stadlbredimus gestattet. Mit Betreten/Befahren des Betriebsgeländes erkennen diese die vorliegende Betriebsordnung als verbindlich an.
2. Die angeschlossenen Gemeinden geben individuelle Zugangsberechtigungen zum Recyclingpark in Form von Chip-Karten an ihre Bürgerinnen und Bürger aus. Die Nutzung des Recyclingparks ist ausschließlich mit dieser Zugangsberechtigung gestattet.
3. Der Recyclingpark kann für die Anlieferung von Abfällen zur Verwertung sowie schadstoffhaltiger Abfälle genutzt werden. Voraussetzung ist, dass die Abfälle auf dem Territorium der jeweils angeschlossenen Gemeinden angefahren sind.
4. Unbefugtes ist das Betreten des Recyclingparks und das Benutzen des Eigentums des Betreibers nicht gestattet.
5. Jeder Nutzer und jeder Mitarbeiter hat sich so zu verhalten, dass er weder die Umwelt noch das Leben oder die Gesundheit anderer und seiner eigenen Person gefährdet. Daher ist jeder verpflichtet, gültige Hinweise, Beschilderungen und insbesondere Betriebsanweisungen des Betreibers zu beachten.

§ 2 - Öffnungszeiten

1. Die betrieblichen Öffnungszeiten des Recyclingparks sind:
Di. - Fr. 11:00 – 18:00 Uhr*
Sa. 09:00 – 16:00 Uhr*
*letzter Einlass 15 min. vor Schließung
2. Fällt einer der Öffnungstage auf einen Feiertag, so entfällt dieser Öffnungstag stattdessen.
3. Fällt der 24.12. bzw. 31.12. auf einen Wochentag, so sind die Öffnungszeiten von 08:00 – 13:00 Uhr.

§ 3 - Verhalten im Recyclingpark

1. Auf dem gesamten Betriebsgelände gilt die Straßenverkehrsordnung. Anlieferungsfahrzeuge dürfen nur die vorgeschriebenen Wege benutzen. Im Recyclingpark gilt generell Schrittgeschwindigkeit.
2. Dem Anweisungen des Betriebspersonals ist Folge zu leisten.
3. Die Abfälle dürfen nur in die entsprechend beschilderten Container entladen werden.
4. Vermutungen auf dem Wertstoffhof, die bei Befüllung der jeweiligen Container entstehen, sind unverzüglich vom Verursacher zu beseitigen.
5. Nach dem Entladen der Abfälle ist der Recyclingpark unverzüglich zu verlassen.
6. Schadstoffhaltige Abfälle dürfen an der SDK-Sammelstelle nur direkt an das zuständige Betriebspersonal abgegeben werden.
7. Die Abfälle gehen mit dem Abladen in das Eigentum des Betreibers über, sofern sie nicht vom Betriebspersonal zurückgewiesen werden.
8. Die Entnahme von Gegenständen aus den aufgestellten Behältern sowie das Betreten der Container sind strikt untersagt.
9. Im Recyclingpark befindet sich ein Second-Hand-Shop, in dem noch intakte oder reparierbare Gebrauchsgüter kostenlos abgegeben und von Interessierten kostenlos mitgenommen werden können.
10. Das Rauchen ist auf dem gesamten Gelände des Recyclingparks verboten.
11. Die Nutzung des Recyclingparks unter Einfluss von Alkohol und anderer betäubender Mittel ist untersagt.
12. Ausreichender Sicherheitsabstand zu fahrenden/haltenden/beweglichen Maschinen ist einzuhalten.

§ 4 - Annahme von Abfällen

1. Abfälle werden grundsätzlich nur in Mengen angenommen, wie sie bei der normalen Haushaltsführung entstehen. Als Haushaltsabfälle gelten Mengen bis max. 2 m³ pro Anlieferung und Tag.

Zur normalen Haushaltsführung gehören ausdrücklich **nicht** Entwürfelungen, größere Umbauten und Renovierungen, Abrisse, sowie Rodungen.

2. Abfälle aus zahlungspflichtiger Abfälle (2,50 €/Tonne) und dürfen nur mit entsprechendem Zahlungsbetrag der Gemeinde angeliefert werden.
3. Alle Abfälle müssen vorherrein und unverunreinigt angeliefert werden.
4. Die Anlieferer befüllen die entsprechend beschrifteten Container und Sammelbehälter grundsätzlich selbst, wobei das Betriebspersonal die ordnungsgemäße Zuordnung sicherstellt. Das Personal ist dann behilflich, wenn die Entsorgungssituation es erfordert.
5. Diejenigen Bürgerinnen und Bürger, die keine Möglichkeit haben, ihre Abfälle zum Wertstoffhof zu bringen, können dies in den Gemeinden über die dort bestehenden Hilfsangebote erledigen lassen. Eine Anlieferung über die Gemeinde bzw. eine von der Gemeinde beauftragte Organisation ist nur mit einem entsprechenden Zertifikat seitens der Gemeinde gestattet.

§ 5 - Kontrollen/Zurückweisung

1. Das Betriebspersonal oder Beauftragte sind berechtigt und verpflichtet Kontrollen durchzuführen. Die Kontrollen erstrecken sich auf Art und Herkunft der Abfälle.
2. Folgende Anlieferer sind **nicht** berechtigt, ihre Abfälle im Recyclingpark abzugeben:
 - a) Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe (gewerbliche Anlieferungen)
 - b) Fahrzeuge mit Unternehmensaufschrift und/oder -logo
 - c) Fahrzeuge > 2,8 t (außer landwirtschaftliche Fahrzeuge)
 - d) Bau- und Arbeitsmaschinen
3. Eine Anlieferung von Abfällen durch Dritte ist - mit Ausnahme des in § 4 Abs. 5 beschriebenen Fällen - grundsätzlich nicht gestattet.
4. Folgende Abfälle sind grundsätzlich von der Annahme am Recyclingpark ausgeschlossen:
 - a) Hausmüll
 - b) kontaminiertes Holz (kann kostengünstig über die Sortieranlage von HEN Déchets entsorgt werden)
 - c) Munition, Sprengkörper, radioaktive Abfälle
 - d) Abfälle, die nicht in den angeschlossenen Gemeinden angefallen sindIm Zweifel ist das Betriebspersonal berechtigt, über Annahme oder Zurückweisung von Abfällen zu entscheiden.
5. Personen, für die auf dem Betriebsgelände der HEN-Gruppe ein Hausverbot besteht, sind nicht berechtigt zur Nutzung des Recyclingparks.

§ 6 - Haftung

Das Betreten und Befahren des Wertstoffhofes erfolgt auf eigene Gefahr. Benutzer und Besucher haften für alle Schäden und sonstige Folgen zum Nachteil des Anlagenbetreibers, die sich aus Zuwiderhandlung gegen diese Benutzungsordnung oder aus nicht vertretbarem Verhalten ergeben.

§ 7 - Zuwiderhandlung

Bei Zuwiderhandlung gegen diese Betriebsordnung kann HEN Déchets im Rahmen ihres Hausrechts die erforderlichen Maßnahmen treffen, insbesondere den Verursacher vorübergehend oder dauerhaft von der Benutzung des Wertstoffhofes ausschließen. Kosten, die HEN Déchets aus Zuwiderhandlungen entstehen, werden dem Verursacher in Rechnung gestellt.

§ 8 - Inkrafttreten

Diese Betriebsordnung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Bsch./Komm./Macher, des xx.xx.xxxx

HEN Alphonse



Bicherthéik

Gemeng Schengen Schwéidsbengen



51, Wäistrooss L-5447 Schwéidsbengen
Tel: +352 23 60 92 49 / Fax: 26 66 59 22
Email: bichertheik@pt.lu
www.bichertheik-schengen.lu

Donneschdeg: 14.00 - 17.00

Freideg: 09.00 - 13.00

Samschdeg: 09.00 - 12.00



**Däitsch, franséisch an englesch Bicher
an eng besonnesch interessant Luxemburgensia.**

www.bichertheik-schengen.lu
mat Online-Katalog

**Romaner, Krimien a Sachbicher
Eng grouss Auswiel vu Kanner- a Jugendbicher
Dageszeitungen: Wort-Tageblatt-Journal + Revue an Télécran
Gemittleche Liessall mat Internetzougank
Fotothéik, (wou mir all interessant Fotoen aus der Gemeng scannen)**



GEMEINDE
PERL (D)



COMMUNE DE
REMICH



COMMUNE DE
SCHENGEN



COMMUNE DE
BOUS



COMMUNE DE
MONDORF-LES-BAINS



GEMENG vu SCHENGEN



Wéi - Wat - Wou ? Infoe fannt dir op:
Soss frot bei ons no:

www.schengen.lu
info@schengen.lu

Heures d'ouverture Öffnungszeiten

Matin / Vormittags

	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
Population Etat civil	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50
Secrétariat Recette	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50	8.00-11.50
Service Technique*	9.00-11.50	9.00-11.50	9.00-11.50	fermé	9.00-11.50

* Permanence téléphonique et fixation de rdv

Après-midi / Nachmittags

	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
Population Etat civil	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-16.00
Secrétariat Recette	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-17.00	13.30-16.00
Service Technique	sur rdv	sur rdv	sur rdv	fermé	sur rdv

„sms2citizen“ neu strukturiert und zweisprachig

Der kostenlose Informationsdienst der Gemeinde, „sms2citizen“, hat mittlerweile schon über 850 Abonnenten und erfreut sich zunehmend größerer Beliebtheit. Grund genug für die Gemeinde das Konzept dieser schnellen Informationsmöglichkeit leicht zu überarbeiten.

So wurden einerseits die thematischen Rubriken gestrafft und auf der anderen Seite die Möglichkeit geschaffen sich für Mitteilungen auf Deutsch oder auf Französisch einzuschreiben. Es gibt jetzt nun die Rubriken: „Informationen an die Einwohner“ (allgemeine Informationen und Warnungen für Jedermann), „Unterricht und Betreuung“ (Informationen zur Grundschule und den Betreuungsstrukturen für Eltern) sowie „Gemeinderat“ (Mitteilung zu den öffentlichen Sitzungen für Politikinteressierte).

Abonnenten können ihr Konto (Rubriken, Sprache) eigenständig übers Internet (www.sms2citizen.lu – „Accès abonnés“) anpassen oder aber beim „Service Communication“ der Gemeinde um Hilfe bitten (Tél : 23 66 40 28 – 74 - communication@schengen.lu).

Bürger die sich neu und zum ersten mal beim Informationsdienst einschreiben wollen, können dies direkt online unter www.sms2citizen.lu machen oder dies über die Gemeinde (Service Communication) beantragen.



„sms2citizen“ mieux structuré et bilingue

Le service de communication gratuit de la commune „sms2citizen“ compte jusque lors plus de 850 abonnés et se réjouit d'une popularité croissante. Raison de plus pour les responsables de la commune d'adapter et d'améliorer ce moyen de communication rapide.

Ainsi, les rubriques thématiques ont été limitées et la possibilité d'avoir des messages en allemand a été ajoutée. L'abonné peut choisir maintenant des rubriques suivantes :

« Informations aux habitants » (Alertes, nouveautés aux citoyens), « Enseignement et Accueil » (Informations concernant les écoles et les structures d'accueil destinées aux parents) ainsi que « Conseil communal » (Messages concernant les séances publiques du conseil communal pour les intéressés politiques).

Les abonnés peuvent adapter leur compte (rubriques, langue) via Internet (www.sms2citizen.lu – „Accès abonnés“) ou alors demander de l'aide au „Service Communication“ de la commune (Tél : 23 66 40 28 – 74 - communication@schengen.lu).

Les citoyens qui veulent profiter du service et s'inscrire pour la première fois à « sms2citizen » peuvent le faire directement en ligne sous www.sms2citizen.lu ou en faire la demande auprès de la commune (Service Communication).

